

Ergolding – Pfarreiengemeinschaft – Oberglaim



Mariä Heimsuchung

# PFARREIEN ANZEIGER



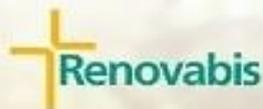
Mariä Himmelfahrt

Nr. 6

1. bis 24. Mai 2021

40 Cent

**DU ERNEUERST  
DAS ANGESICHT  
DER ERDE**



Ost und West  
in gemeinsamer  
Verantwortung für  
die Schöpfung.



**Pfingstkollekte** am 23. Mai 2021

[www.renovabis.de/pfingstspende](http://www.renovabis.de/pfingstspende)

# Ansprechpartner/-in und Einrichtungen

<p style="text-align: center;"><b>Pfarrer Josef Vilsmeier</b> Lindenstraße 21 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 975 35 11</b> <i>jvilsmeier@tomtronic.com</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Pastoralreferentin Kristiane Köppl</b> Lindenstraße 21, 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 975 35 12</b> Bürozeit: Die., 08.30 bis 10.30 Uhr <i>kkoeppl@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Pfarrvikar P. Jan Walentek CSSR</b> Lindenstraße 21, 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 135 626 49</b> <i>janw@redemptor.pl</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Diakon Hanno Buchner</b> Lindenstraße 21, 84030 Ergolding Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro) <i>buchner@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Diakon Theo Pfeiffer</b> Lindenstraße 21 84030 Ergolding Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro) <i>pfeiffer@pfarreien-ergolding-oberglaim.de</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Buchhaltung der Pfarreien</b> <i>Verwaltungsangestellte: Michaela Weinzierl</i> <b>Tel.: 08 71 / 975 35 13</b> tel. erreichbar: Mit./Fr. (9.00-11.00 Uhr) <i>Michaela.Weinzierl@bistum-regensburg.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Pfarrbüro Ergolding</b> <i>Pfarrsekretärin: Karin Lackermeier</i> Lindenstraße 21, 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 975 35 0</b> – Bürozeiten: Mo., Die., Do. 9.00 bis 12.00 Uhr und Do. 15.00 bis 17.00 Uhr <i>ergolding@bistum-regensburg.de</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Pfarrbüro Oberglaim</b> <i>Pfarrsekretärin: Karin Lackermeier</i> Oberglaim 56, 84030 Ergolding <b>Tel.: 087 84 / 533</b> Bürozeit: <del>Die., 17.30 bis 18.30 Uhr</del> (außerhalb: vgl. Pfarrbüro Ergolding) <i>oberglaim@bistum-regensburg.de</i></p>
<p style="text-align: center;"><b>Kindergarten St. Ingeborg</b> Rottenburger Str. 17, 84030 Ergolding <b>Tel.: 08 71 / 770 886</b> <i>leitung@kiga-ingeborg-ergolding.de</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Pfarrheim Mariä Heimsuchung</b> Haupteingang: Rottenburger Str. 15 84030 Ergolding Tel.: 08 71 / 975 35 0 (Pfarrbüro)</p>

Homepage der Pfarreiengemeinschaft: [pfarreien-ergolding-oberglaim.de](http://pfarreien-ergolding-oberglaim.de)

## Was erledige ich wann und bei wem???

was	wann	bei wem
Beerdigung (Terminanfragen)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Firmung (Fragen; Termine)	Tel./Mail/Homepage	Past.ref. Köppl
Erstkommunion (Fragen; Termine)	Tel./Mail/Homepage	Past.ref. Köppl
Hochzeit (Anmeldung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Kindergarten (Abrechnungen)	Tel.: Mit., 8.00-12.00	Fr. Weinzierl
Kirchgeld (Einzahlung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Krankenkommunion (Anmeldung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Mess-Intentionen (Annahme/Fragen)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Patenamt (Bestätigung)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Pfarreienanzeiger (Termine, Fragen)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Pfarrheim (Belegung; Termine)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Pfarrheim (Schlüsselausgabe)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Spenden	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier/Fr. Weinzierl
Taufe (Termin)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier
Taufzeugnis (f. d. kirchliche Eheschl.)	Pfarrbürozeiten	Fr. Lackermeier

## Aufruf der deutschen Bischöfe

Liebe Schwestern und Brüder, die Erde schreit auf, weil sie missbraucht und verwundet wird. So drastisch beschreibt Papst Franziskus in seiner Enzyklika „Laudato si“ die Situation unseres Planeten. Auch im Osten Europas gibt es viele Wunden: Die anhaltende Strahlenverseuchung in Belarus und der Ukraine durch die Tschernobyl-Katastrophe, die hohe Luftverschmutzung in Polens Kohlerevieren oder die Mülldeponien in Albanien sind nur einige Beispiele. Allmählich aber spüren viele Menschen, wie sehr wir uns durch die Zerstörung der Umwelt selbst schaden: Wir betrügen uns um saubere Luft, trinkbares Wasser und guten Boden. Besonders leiden darunter stets die Armen.

„DU erneuerst das Angesicht der Erde. Ost und West in gemeinsamer Verantwortung für die Schöpfung“: Mit diesem Leitwort richtet die diesjährige Pfingstaktion von Renovabis den Blick auf die ökologischen Probleme und Herausforderungen im Osten Europas. Die Covid-19-Pandemie hat uns einmal mehr unsere Verletzlichkeit gezeigt – und auch wie abhängig unsere Gesellschaften voneinander sind.

Wir alle bewohnen ein gemeinsames Haus, wie Papst Franziskus immer wieder formuliert. Deshalb sind wir gemeinsam gefordert, die Schöpfung zu bewahren. Gerade auch die Christen wissen sich hier berufen. Denn der Glaube an „Gott, den Schöpfer des Himmels und der Erde“ verbindet uns in Ost und West und überall auf der Welt. Wir im Westen werden dabei beschenkt durch eine reiche Schöpfungsspiritualität, die in den orthodoxen und katholischen Kirchen des Ostens gepflegt wird. Nehmen wir gemeinsam unsere Verantwortung wahr!

Wir Bischöfe bitten Sie herzlich: Unterstützen Sie die Menschen in Mittel-, Südost- und Osteuropa durch Ihr Interesse, Ihr Gebet und eine großzügige Spende bei der Kollekte am Pfingstsonntag.

*Ihr Diözesanbischof Dr. Rudolf Voderholzer*



## Das Hilfswerk Renovabis

**Renovabis** wurde als „Solidaritätsaktion der deutschen Katholiken mit den Menschen in Mittel- und Osteuropa“ am 3. März 1993 von der Deutschen Bischofskonferenz (DBK) ins Leben gerufen. Die Anregung zur Gründung von Renovabis gab das Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK). Die Aktion sollte, so heißt es in den Gründungstexten, „eine Antwort der deutschen Katholiken auf den gesellschaftlichen und religiösen Neuanfang in den Staaten des ehemaligen Ostblocks nach dem Zusammenbruch der kommunistischen Systeme“ sein.

Die Vereinsarbeit gründet sich auf zwei Säulen: Projektarbeit und Förderung von weltkirchlichen Ost-West-Partnerschaftsinitiativen. Wichtigstes Kriterium bei der Projektarbeit ist die „Hilfe zur Selbsthilfe“. Dabei ist Bedingung, dass Projektträger und Bevölkerung durch materielle oder personelle Eigenleistung hinreichend an dem Projekt mitarbeiten. Förderung kann ein Projekt auch nur dann erhalten, wenn es nach der Bezuschussung ohne weitere Hilfe überlebensfähig bleibt. Eigenverantwortung und Qualifikation des Trägers sind also unabdingbare Voraussetzungen für das Engagement von Renovabis.



Zur Kontrolle über den Fortgang geförderter Maßnahmen werden Berichte über die Verwendung der Mittel verlangt. Wo notwendig, informiert sich Renovabis vor Ort über die Entwicklung und Durchführung eines Projektes

und konsultiert Fachleute und eigene Berater. Für alle diese Aufgaben gilt, dass durch die Förderung von Projekten keine neuen Abhängigkeiten entstehen, sondern der Ansatz „Hilfe zur Selbsthilfe“ konsequent durchgehalten werden soll.

Der andere wichtige Arbeitsbereich von Renovabis ist die Förderung von Austausch, Dialog und Partnerschaft zwischen Ost und West. Dazu werden Partnerschaften zwischen Pfarrgemeinden und anderen weltkirchlichen Ost-West-Partnerschaftsinitiativen angeregt und begleitet. Dem Erfahrungsaustausch und der Information dienen jährlich veranstaltete Treffen und Kongresse, an denen Osteuropa-Gruppen aus ganz Deutschland sowie Gäste aus den mittel- und osteuropäischen Partnerländern teilnehmen.

*(wikipedia)*

# Aktuelle Termine und Veranstaltungen

## Pfarreiengemeinschaft Ergolding-Oberglaim



### 3. Ökumenischer Kirchentag

Frankfurt am Main, 13. – 16. Mai 2021

**digital und dezentral**

## Pfarrei Ergolding, Mariä Heimsuchung

### PFARRBÜRO Ergolding:

Das Büro ist weiterhin (coronabedingt) für den Publikumsverkehr geschlossen (nur tel. od. per Mail erreichbar). Der Do.-nachmittag entfällt! **In der Pfingstwoche (Die., 25.05. und Do., 28.05.) ist das Büro nicht besetzt!** Bei wichtigen Anliegen oder Gesprächen bitte einen Termin vereinbaren (bzw. nur m. FFP2 Maske)!

### PFARREI Ergolding:

Samstag, 01.05.	18.00 Uhr	Pfarrkirche Ergolding
	Erste Sonntags-Eucharistiefeier mit anschl. Marienlob	
Donnerstag, 06.05.	19.00 Uhr	Pfarrkirche Ergolding
	Maiandacht mit Aussetzung	
Montag, 10.05.	16.00 Uhr	Pfarrkirche Ergolding
	Stille Anbetung	
Montag, 10.05.	17.30 Uhr	Pfarrkirche Ergolding
	Bittmesse	
	<u>Bittgang zur Au-Kapelle entfällt!</u>	
Sonntag, 16.05.	10.00 Uhr	Pfarrgarten Ergolding
	„Zwergergottesdienst“	
Pfingstmontag, 24.05.	09.00 Uhr	Pfarrkirche Ergolding
	Eucharistiefeier	

### KDFB Ergolding:

Dienstag, 11.05.	18.30 Uhr	Pfarrgarten (bei Schlechtwetter in MaH)
	„Frauenmesse“ mit anschl. Ehrungen	
Donnerstag, 20.05.	19.00 Uhr	St. Peterskirche Ergolding
	Maiandacht (an der Mariengrotte)	

### KOLPING Ergolding:

Donnerstag, 13.05.	19.00 Uhr	Pfarrkirche Ergolding
	Maiandacht	

### FIRM-VORBEREITUNG 2021:

Freitag, 21.05.	15.00 Uhr	Pfarrgarten Ergolding
	Eucharistiefeier mit den Firmbewerbern ( <u>Ansagen beachten!</u> )	

### SENIOREN Ergolding:

Bis auf weiteres keine Veranstaltungen.

---

## AK Eine-Welt:

Eine-Welt-Waren-Verkauf **immer am 1. Donnerstag im Monat** von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Pfarrheim, Eingang Rottenburger Str. 17.

## Pfarrei Oberglaim, Mariä Himmelfahrt

### PFARRBÜRO Oberglaim:

Das Büro ist weiterhin coronabedingt geschlossen (vgl. Pfarrbüro Ergolding).

### PFARREI Oberglaim:

Samstag, 01.05.	19.00 Uhr	Pfarrkirche Oberglaim
	<i>Erste Maiandacht (So., 02.05.: Maiandacht entfällt)</i>	
So., 09./16./23.05.	19.00 Uhr	Pfarrkirche Oberglaim
	<i>Maiandachten mit Aussetzung</i>	
Dienstag, 11.05.	19.00 Uhr	Pfarrkirche Oberglaim
	<i>Bittmesse – anschl.: Eucharistische Anbetung und Segen</i> <i><u>Bittgang nach Unterglaim entfällt!</u></i>	
Sonntag, 16.05.	09.30 Uhr	Unterglaim
	<i>Eucharistiefeier zur Nachfeier des Patroziniums (St. Pankratius – vgl. S. 17!)</i>	
Pfingstmontag, 24.05.	09.30 Uhr	Am Kriegerdenkmal
	<i>Eucharistiefeier „im Freien“ – <u>Flurumgang entfällt!</u></i>	

### MINISTRANTENGRUPPE Oberglaim:

Freitag, 14.05.	16.00 Uhr	v. d. Pfarrstadl Oberglaim
	<i>„Outdoor“-Wortgottesdienst mit den Ministranten/-innen</i>	

### SENIOREN Oberglaim:

Bis auf weiteres keine Veranstaltungen.

## AK Eine-Welt:

Der Verkauf von Eine-Welt-Waren entfällt z. Zt. bei den Gottesdiensten. Bei Bedarf – bitte im Pfarramt Ergolding nachfragen!

Annahmeschluss für den neuen PfarreienAnzeiger (07-2021):

**Donnerstag, 13. Mai**

**NeNa**

Ehrenamtliche Nachbarn helfen  
Ergoldinger **Ne** ette **Na** chbarn

**NeNa**

Email: [nen@kdwelt.de](mailto:nen@kdwelt.de) / - Tel.: 0871/975350 (Pfarrbüro) - Mobil: 0176 995 22 495

### PfarreienAnzeiger-Impressum

Herausgeber:	Pfarrgemeinderat Ergolding und Pfarrgemeinderat Oberglaim
Verantwortlich:	Pfr. Josef Vilsmeier, Lindenstraße 21, 84030 Ergolding
Auflage:	560 Stück (280 Stück f. Ergolding und 280 Stück f. Oberglaim)
Druck:	COPLAN AG – Kopier- und Druckzentrum, Hofmark 35, 84307 Eggenfelden

# GOTTESDIENSTORDNUNG

(1. bis 24. Mai 2021)

Abkürzungen: **MaH:** Pfarrkirche Ergolding, Mariä Heimsuchung – **Ogl:** Pfarrkirche Oberglaim, Mariä Himmelfahrt – **StP:** Filialkirche Ergolding, St. Peter – **Ugl:** Filialkirche St. Pankratius, Unterglaim – **KuD:** Kapelle im Kursana Domizil Ergolding – **EvP:** Evangelische Pauluskirche – **EPh:** Pfarrheim in Ergolding – **OPh:** Pfarrstadl in Oberglaim – **\*\*Livestream** aus der St. Peterskirche Ergolding

Lesungen: Offb 11,19a; 12,1.3-6a.10ab Gal 4,4-7	<b>HL. MARIA, SCHUTZFRAU BAYERNS</b> (Kollekte für die eigene Kirche)	Evangelium: Joh 2,1-11
--	--	---------------------------

## Samstag, 1. Mai 2021

**StP 10.00 Uhr Festliche EUCHARISTIEFEIER zur Erstkommunion II **\*\*Livestream\*\*****

*(Musikalische Gestaltung: Geschwister Hammerl)*

In den Anliegen der Erstkommunionkinder und deren Eltern

*L: Past.ref. Kristiane Köppl*

**StP 14.00 Uhr TAUFFEIER:** Kamil Wende

Lesungen: Apg 9,26-31 1 Joh 3,18-24	<b>5. SONNTAG DER OSTERZEIT</b> (Kollekte für die Kath. Jugendfürsorge)	Evangelium: Joh 15,1-8
---	--	---------------------------

## Samstag, 1. Mai 2021

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** mit Marienlob *(Musikalische Gestaltung: Maria Hammerl und Sängerinnen)*

*L: Dieter Witzke*

**Ogl 19.00 Uhr Erste Maiandacht** (Aussetzung des Allerheiligsten)

## Sonntag, 2. Mai 2021

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** mit Marienlob

*L: Andrea Hilz*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**\*\*Livestream\*\***

In den Anliegen der Gläubigen in der Pfarreiengemeinschaft

*L: Past.ref. Kristiane Köppl*

**Ogl keine Maiandacht** (vgl. Sa., 1. Mai)

---

**Montag, 3. Mai 2021 – HL. PHILIPPUS UND HL. JAKOBUS, Apostel**

---

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))

---

**Dienstag, 4. Mai 2021 – Hl. Florian, Märtyrer, und hl. Gefährten von Lorch**

---

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

---

**Mittwoch, 5. Mai 2021 – Hl. Godehard, Bischof von Hildesheim**

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

**Donnerstag, 6. Mai 2021 – Do. der 5. Osterwoche**

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**MaH 19.00 Uhr Maiandacht** (mit Aussetzung des Allerheiligsten)  
*(Musikalische Gestaltung: klein & fein)*

---

**Freitag, 7. Mai 2021 – Fr. der 5. Osterwoche**

---

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIE**

---

Lesungen: Apg 10,25-26. 34-35,44-48 1 Joh 4,7-10	<b>6. SONNTAG DER OSTERZEIT</b>  (Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag)	Evangelium: Joh 15,9-17
---	---	----------------------------

---

**Samstag, 8. Mai 2021**

---

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER**

*L: Marie Obermeier*

---

**Sonntag, 9. Mai 2021 (Muttertag)**

---

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Floriamamt“)

*L: Christian Oberpriller*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER** **\*\*Livestream\*\***

*L: Ute Klinkenberg*

**Ogl 19.00 Uhr Maiandacht** (mit Aussetzung des Allerheiligsten)

---

**Montag, 10. Mai 2021 – Mo. der 6. Osterwoche (1. Bitttag)**

---

**MaH 16.00 Uhr Stille Anbetung**

---

**MaH 17.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** als Bittmesse  
(Musikalische Gestaltung: Elisabeth Plötz und Sänger/-innen)  
Für die Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarrgemeinschaften  
Für alle ++ Toten der Coronapandemie in der Pfarreiengemeinschaft  
-> Bittgang zur Au-Kapelle entfällt! <-

---

**Dienstag, 11. Mai 2021 – Die. der 6. Osterwoche (2. Bitttag)**

---

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**Pfarrgarten 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** („Frauenmesse“ – bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche)

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** als Bittmesse

**Ogl anschl. Eucharistische Anbetung und Segen**

-> Bittgang nach Unterglaim entfällt! <-

---

**Mittwoch, 12. Mai 2021 – Hl. Pankratius, Märtyrer (3. Bitttag)**

---

**KuD 16.45 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

Lesungen: Apg 1,1-11 Eph 1,17-23	<b>CHRISTI HIMMELFAHRT</b> (Kollekte für die eigene Kirche)	Evangelium: Mk 16,15-20
--	--	----------------------------

---

**Donnerstag, 13. Mai 2021**

---

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

*L: Stephan Riedl*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**\*\*Livestream\*\***

(Musikalische Gestaltung: Laudate)

Für die Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarrgemeinschaften

*L: Angelika Morlock*

**MaH 19.00 Uhr Maiandacht** (Gest.: Kolpingsfamilie)

---

**Freitag, 14. Mai 2021 – Fr. der 6. Osterwoche**

---

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

Lesungen: Apg 1,15-17.20a.c-26 1 Joh 4,11-16	<b>7. SONNTAG DER OSTERZEIT</b> (Kollekte zur Förderung der geistlichen Berufe)	Evangelium: Joh 17,6a.11b-19
--	--	---------------------------------

---

**Samstag, 15. Mai 2021**

---

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER**

*L: Karin Diruf-Pritscher*

---

**Sonntag, 16. Mai 2021**

---

**Unterglaim 09.30 Uhr Festliche EUCHARISTIEFEIER** zum Patrozinium (Nachfeier vom 12.05., Hl. Pankratus, vgl. S. 16)

*L: Juliane Riedl*

**Pfarrgarten 10.00 Uhr „Zwergergottesdienst“**

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**\*\*Livestream\*\***

*L: Anja Beuschl*

**MaH 11.30 Uhr TAUFFEIER:**

Noah Schwindhammer und Luca Kermer

**Ogl 19.00 Uhr Maiandacht** (mit Aussetzung des Allerheiligsten)

---

**Montag, 17. Mai 2021 – Mo. der 7. Osterwoche**

---

**Laudes/Vesper** ([www.stundengebet.de/jetzt-beten/](http://www.stundengebet.de/jetzt-beten/))

---

**Dienstag, 18. Mai 2021 – Hl. Johannes I., Papst, Märtyrer**

---

**MaH 18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

**MaH 18.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

---

**Mittwoch, 19. Mai 2021 – Mit. der 7. Osterwoche**

---

**KuD** *kein Gottesdienst*

---

**Donnerstag, 20. Mai 2021 – Hl. Bernhardin von Siena, Ordenspriester**

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

N. N. in einem persönlichen Anliegen

**StP 19.00 Uhr Maiandacht** (Gest.: KDFB – *an der Mariengrotte*)

---

**Freitag, 21. Mai 2021 – Hl. Hermann Josef, Ordenspriester, Mystiker**

---

**Pfarrgarten 15.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER** mit den diesjährigen Firmbewerbern

**Ogl 18.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Ogl 19.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**

---

Lesungen:  
Apg 2,1-11  
1 Kor 12,3b-7.  
12-13

**PFINGSTEN**  
- Ende der Osterzeit -  
(RENOVABIS-Kollekte)

Evangelium:  
Joh 20,19-23

---

### Samstag, 22. Mai 2021

---

**MaH 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**MaH 18.00 Uhr ERSTE SONNTAGS-EUCHARISTIEFEIER** *mit Renovabis-Kollekte*  
*L: Aleksandra Lentner*

---

### Sonntag, 23. Mai 2021

---

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** *mit Renovabis-Kollekte*  
*L: Monika Wittmann*

**StP 10.15 Uhr EUCHARISTIEFEIER** *mit Renovabis-Kollekte*  
**\*\*Livestream\*\***  
*(Musikalische Gestaltung: Maria Hammerl und Sängerinnen)*  
Für die Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarrgemeinschaften  
*L: Hilde Richling*

**Ogl 11.30 Uhr TAUFFEIER:** Vitus Vilser

**Ogl 19.00 Uhr Maiandacht** (mit Aussetzung des Allerheiligsten)

---

Lesungen:  
Apg 8,1b.4.14-17  
Eph 1,3a.4a.13-19a

**PFINGSTMONTAG**  
(Kollekte für die eigene Kirche)

Evangelium:  
Lk 10,21-24

---

### Montag, 24. Mai 2021

---

**MaH 09.00 Uhr EUCHARISTIEFEIER**  
Für die Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarrgemeinschaften  
*L: Elke Obermeier*

**Ogl 09.30 Uhr EUCHARISTIEFEIER** *(beim Kriegerdenkmal)*  
*L: Past.ref. Kristiane Köppl*  
*Flurumgang entfällt!*

**StP kein Gottesdienst**





## Zum Pfingstfest – Der Heilige Geist

### Ruach, Spiritus

Das hebräische Wort für Geist, „ruach“, bedeutet Atem, Hauch. Der Auferstandene hauchte seine Mannschaft am Ostersonntag an: er hat sie nach dem Karfreitagsschock wiederbelebt, ähnlich wie bei einer Mund-zu-Mund-Beatmung. „Ruach“ ist ein weiblicher Begriff. Wenn Jesus in seiner Muttersprache vom Heiligen Geist redet, kann damit die frauliche, lebenspendende Seite Gottes gemeint sein; die einende Kraft, die Harmonie. Vom lateinischen Begriff für Geist, „spiritus“, kommt unser Wort „Sprit“. Der Heilige Geist als Treibstoff, der uns zu geistvollen Gedanken und liebevollen Handlungen antreibt.

### Die vielstimmige Melodie

Vielstimmig statt eintönig – das ist die Wirkung des Pfingstgeistes. Es braucht das Hören und Ernstnehmen der anderen Stimmen, damit ein Wohlklang entsteht. Der Heilige Geist ist gleichsam der Chorleiter, der die vielen Stimmen, auch die kritischen Stimmen, zu einer schönen Melodie zusammenfügt.

### Taube

Nicht jeder Vogel, den jemand hat, darf mit dem Geist gleichgesetzt werden! Die Taube ist Sinnbild für Reinheit und Frieden. Wenn also reine Absichten und Friedensgedanken uns bewegen, ist es offensichtlich der Heilige Geist, der sich niedergelassen hat, der sich aber nicht festkrallt wie ein Geier. Die Taube ist der orientalische Liebesvogel: die Zuneigung, die von einem zum anderen gleitet ...

### Jeder hörte sie in seiner Sprache Gottes große Taten verkünden

Das ist der Pfingstauftrag: so zu verkünden, wie jeder es verstehen kann.

- heranwachsende Kinder, die Bildersprache: das Vor-Bild der Erwachsenen;
- wir Christen haben eine Zeichensprache: die Sakramente sind Zeichen von Gottes Nähe und seiner Mitgehkraft;
- eine ganz leicht verständliche Sprache ist die Schöpfung, die uns Gottes Wesen und Schönheit illustriert.

### Gottes Geist in allen Menschen

Überall, wo jemand etwas von der Wahrheit erkennt bzw. etwas richtiges tut, kann das Wehen des göttlichen Geistes angetroffen werden. Das II. Vatikanische Konzil hat sich zu der Formulierung durchgerungen, dass auch andere Kirchen und Religionen „nicht selten einen Strahl jener Wahrheit erkennen lassen, die alle Menschen erleuchtet.“

*(Pfr. P. Mag. Arno Jungreithmair)*

## Hygieneanweisungen zu Corona

### Was uns bei der Feier unserer Gottesdienste wichtig ist!

**\*\*Mindestabstand** beträgt – bei der Mitfeier aller Gottesdienste in unseren Kirchen – **1,5 m** nach allen Richtungen (zwischen Personen eines gemeinsamen Haushalts ist kein Abstand erforderlich, d. h. sie können sich in einer Bankreihe zusammensetzen).

**\*\*Mund-Nasen-Schutz (FFP-2-Maske!)** muss während **des ganzen Gottesdienstes** getragen werden.

**\*\*Desinfektion der Hände** am Eingangsbereich bleibt unerlässlich.

**\*\*Handkommunion** ist momentan die Regel (Mundkommunion kann im Gottesdienst nicht gereicht werden).

**\*\*Volks Gesang entfällt!** Der **Gesang von Zelebranten und Kantoren** und die Verwendung von **Orgel** und **anderen Instrumenten sind erlaubt**. Wo der Platz ausreicht, können auch der Raumgröße entsprechende Vokal- oder Instrumentalgruppen zum Einsatz kommen (Vorgaben beachten).

**\*\*Beerdigungen auf unseren drei Friedhöfen** dürfen nur noch im **engsten Familienkreis** (höchstens 25 Personen) mit einem Mindestabstand von **2,0 m** stattfinden; das **Tragen eines Mund-Nasenschutzes ist Pflicht**.

**\*\*Taufen und Trauungen sind möglich** (in den Pfarrkirchen und in St. Peter).

**\*\*„Weihwasserspender“ zum Drücken** (mit dem Fuß) stehen an den Eingangsbereichen unserer drei Kirchen bereit.

**\*\*Mitglieder des PGR** stehen mit Rat und Tat zur Seite.

**\*\*Livestream** (aus der St. Peterskirche) sowie das **Übertragen nach außen** (Pfarrkirche Oberglaim und St. Peterskirche) bei Messen an Sonn- und Feiertagen sowie zu besonderen Anlässen wird beibehalten.

### Was bei den Pfarrheimen zu beachten ist!

Für das Pfarrheim Ergolding und den Pfarrstadl Oberglaim gilt weiterhin ein generelles *Veranstaltungsverbot*. Das heißt: es sind *keine* Konzerte und Proben, Vorträge, Gruppenstunden, Elternabende, Pfarrgemeinderatssitzungen, Vereinsversammlungen in direkter Präsenz möglich.

### Was es zu den Pfarrbüros zu wissen gilt!

Das Pfarrbüro Ergolding bleibt weiterhin *für den Publikumsverkehr geschlossen* (nur tel. oder per Mail erreichbar) und das Pfarrbüro Oberglaim ist z. Zt. *nicht besetzt* (bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Pfarrbüro in Ergolding auf) bzw. es ist eine Ruf- und E-Mail-Weiterleitung ins Pfarramt Ergolding eingerichtet.

(Stand: 19.04.2021)

### **Maiandachten am Sonntag bzw. Donnerstag**

*Ergolding/Oberglaim.* Es ergeht herzliche Einladung zu den Maiandachten in unserer Pfarreiengemeinschaft (*Orte und Uhrzeiten finden Sie in der Gottesdienstordnung*). Normalerweise ist jeden Sonntag um 19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche Oberglaim (mit Aussetzung) und an den Donnerstagen um 19.00 Uhr in der Pfarrei Ergolding (*bitte Orte und Zeiten genau beachten*).

### **Bibliolog Online – Bibel anders erleben**

*Ergolding/Oberglaim.* Angebot für alle Interessierte am Mittwoch 19. Mai 2021 von 18.30 bis 20.00 Uhr. – Der Bibliolog ist eine Arbeitsweise die zum Dialog zwischen den biblischen Texten und der eigenen Lebensgeschichte einlädt. Die Beteiligten identifizieren sich nacheinander mit mehreren biblischen Gestalten und sind eingeladen sich aus diesen Rollen heraus zu äußern. Dadurch ist es möglich die Bibel anders zu erleben. Für die Teilnahme an einem Bibliolog braucht man keinerlei Vorkenntnisse. Die Anleitung des Bibliologs übernimmt Gertraud Baldauf (Ausbildung: Grundkurs beim Bibliolog-Netzwerk). Wer am Bibliolog Online teilnehmen möchte, braucht dafür einen Computer mit Mikrofon und Kamera, ein Tablet oder ein Handy. Ein eigener Zoom-Zugang ist nicht erforderlich. Für die Anmeldung zur Teilnahme am Bibliolog Online senden Sie bitte eine Mail an [gertraud.baldauf@t-online.de](mailto:gertraud.baldauf@t-online.de). Sie erhalten dann ein paar Tage vor dem Termin den Zoom-Link per Mail zugeschickt.

### **Anmeldung zur Feier des Ehejubiläums am Sa., 23. Okt.**

*Ergolding/Oberglaim.* Auch in diesem Jahr ergeht wieder herzliche Einladung zur gemeinsamen Feier eines Ehejubiläums. Wenn Sie 5, 10, 15, 25, ... 50 oder noch mehr Jahre verheiratet sind, würden sich die Verantwortlichen der Pfarreiengemeinschaft freuen, wenn wir im Rahmen eines festlichen Gottesdienstes dieses Jubiläum mit Ihnen zusammen feiern dürften. Dazu laden wir alle Ehepaare – aus beiden Pfarreien – am Samstag, **23. Oktober**, um 14.00 Uhr in die Pfarrkirche Ergolding zur besonders gestalteten Eucharistiefeier ein. Sie können sich jetzt schon zu den Bürozeiten im Pfarrbüro Ergolding (telefonisch oder per Mail, vgl. S. 2) anmelden.

### **Aktion der KF – „Mein altes Handy für Familien in Not“**

*Ergolding/Oberglaim.* Als Kooperationspartner unterstützt das Kolpingwerk und die Kolpingsfamilie Ergolding vor Ort die „Aktion Schutzengel“. Die gesammelten Handys werden fachgerecht recycelt, und der Erlös fließt in Hilfsprojekte in der DR Kongo. *Gerne können Sie Ihr Handy mit Akku in einer Tüte -*

auch das Ladegerät kann beigelegt werden - in den Sammelboxen in unseren drei Kirchen abgeben (sie stehen jeweils im Eingangsbereich). Bitte entnehmen Sie vorher jedoch die SIM-Karte und Speicherkarte.

### Infos aus der Pfarrei Ergolding

#### **Terminabsagen im Zeichen der Coronapandemie**

*Ergolding.* Die Coronapandemie hat weiterhin Auswirkungen auf die Veranstaltungen und Gottesdienste in der Pfarrei. Nach den Verschiebungen von zwei Erstkommunionfeiern in den Juni, fallen auch dieses Jahr die Patenwallfahrt, der Bittgang zur Au-Kapelle und die Fronleichnamsprozession aus; die Bittmesse am 10. Mai um 17.30 Uhr und den Gottesdienst zum Fronleichnamsfest am 3. Juni um 8.30 Uhr wollen wir aber beibehalten. Das Pfarrfest (geplant am 27. Juni) wird wohl der Pandemie wieder zum Opfer fallen. *Bitte beachten sie die Hinweise in der LZ und auf unserer Homepage.*

### Infos aus der Pfarrei Oberglaim

#### **Gottesdienst zum Patrozinium in Unterglaim So., 16. Mai**

*Unterglaim.* Da im letzten Jahr der Gottesdienst zum Patrozinium in der Filialkirche Unterglaim (Hl. Pankratius) aus bekannten Gründen ganz ausfallen musste, wollen wir in diesem Jahr einen neuen Versuch starten und diesen am Sonntag, den 16. Mai 2021, um 9.30 Uhr „im Freien“ – d. h. auf der „Wiese von Hr. Sachsenhauser“ – abhalten. Um einen reibungslosen Verlauf zu garantieren, bitten wir alle Besucher, sich genau an die Coronaregeln (Abstand, FFP-2-Masken) zu halten. – *Sollte der Gottesdienst draußen wegen Schlechtwetter dort nicht möglich sein, wird dieser zur selben Uhrzeit (09. 30 Uhr) in der Pfarrkirche Oberglaim abgehalten (bitte Hinweise in der LZ und bei den Gottesdiensten beachten).*

#### **Terminabsagen im Zeichen der Coronapandemie**

*Oberglaim:* „Corona“ bringt auch die Terminplanung der Pfarrei Oberglaim weiterhin durcheinander. Zum Skapulierfest (Samstag, 17. Juli) findet um 18.30 Uhr nur der Gottesdienst in der Pfarrkirche statt (ohne „Anschlussveranstaltung“). Das Pfarrfest am 15. August ist noch „in der Schwebe“. Ein Gottesdienst zum Unterglaimer Kirchenpatrozinium soll aber am Sonntag, 16. Mai, 9.30 Uhr in Unterglaim stattfinden. Die Gottesdienste am Freitagabend in Unterglaim (19.00 Uhr) müssen – wenn die Lage so bleibt – entfallen bzw. werden in Oberglaim gefeiert. – *Bitte beachten Sie dazu immer die Infos in der Landshuter Zeitung, auf unserer Homepage und die Aushänge in der Pfarrkirche.*

## Zum Tod von Hans Küng

Einer der größten Querdenker in der katholischen Kirche ist tot: Der Theologe und Kirchenkritiker Hans Küng starb am 6. April im Alter von 93 Jahren in Tübingen.

Weil Küng die Unfehlbarkeit des päpstlichen Lehramtes anzweifelte, ließ Papst



Johannes Paul II. ihm 1979 die kirchliche Lehrerlaubnis entziehen. Der Tübinger Theologie-Professor prangerte aber auch danach immer wieder die mächtige Position des Papstes an und bezeichnete die Kirche deshalb als Diktatur. In seinen Büchern und Vorträgen trieb er den Dialog zwi-

schen den Weltreligionen voran.

„Die katholische Kirche ist krank, vielleicht sterbenskrank“, diagnostizierte er mit Blick auf den Priestermangel und den Mitgliederschwund. Den Päpsten und nicht zuletzt seinem früheren Weggefährten Benedikt XVI. warf er vor, den biblisch bezeugten Jesus durch ein „selbstfabriziertes Kirchenrecht“ verdrängt zu haben. Seine Forderungen wie die Abschaffung des Zölibats, die Zulassung von Frauen zum Priesteramt und die Stärkung der Laien machten ihn für viele Reformkatholiken zu einem Vordenker.

Küng wurde am 19. März 1928 in Sursee in der Schweiz geboren. Mit 20 Jahren begann er sein Studium an der Päpstlichen Universität in Rom. Er wurde Seelsorger an der Luzerner Hofkirche, entschied sich dann aber für eine akademische Laufbahn und ging als wissenschaftlicher Assistent nach Münster. 1960 wurde er Professor in Tübingen, wo er für den Rest seines Lebens wohnte. Beim II. Vatikanischen Konzil (1962-65) ernannte Papst Johannes XXIII. ihn zusammen mit Joseph Ratzinger, dem späteren Papst Benedikt XVI., zum Berater. Doch schon beim Erscheinen seiner Doktorarbeit 1957 legte die Glaubenskongregation ein Dossier über den Theologen an. 1967 kochte der Ärger dann endgültig hoch: Die Kurie verbot die Übersetzung von Küngs Buch „Die Kirche“. Er hielt sich nicht daran, der Titel wurde zum Bestseller und Küng zu einem der prominentesten Theologen.

Sein großes Alterswerk wurde die von ihm ins Leben gerufene Stiftung Weltheos. Sie setzt sich für interkulturelle und interreligiöse Forschung, Bildung und Begegnung ein.

*(Text: © dpa-infocom, dpa:210406-99-104281/6 – Foto: Foto: dpa/Marjan Murat)*

# Auszeichnung für die St. Peterskirche

## Architekturpreis des BDA

### für die gelungene Innenrenovierung und Neugestaltung

Dass die Innenrenovierung der St. Peterskirche in Ergolding in den Jahren 2017-18 nicht nur optisch sehr gut gelungen ist, sondern auch in Architektur-

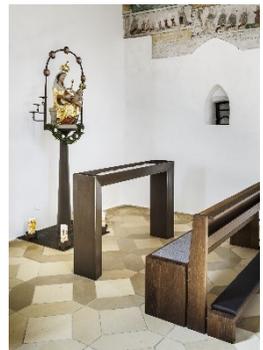
# BDA

Bund  
Deutscher  
Architekten

fachkreisen hohe Anerkennung findet, hat der Bund Deutscher Architekten, Regensburg-Niederbayern-Oberpfalz (BDA) drei nach Abschluss der Maßnahme deutlich gemacht.

Im April dieses Jahres wurde vom BDA zum sechsten Mal sein Regionalpreis vergeben. Der regiNO ist als Auszeichnung

für bemerkenswerte zeitgenössische Architektur und guten Städtebau in der Region gedacht und wird alle drei Jahre ausgelobt. Dieser Preis soll den Dialog und die Diskussion über die Baukultur in Niederbayern und der Oberpfalz unterstützen und fördern. So wurden insgesamt 55 Arbeiten (37 aus der Oberpfalz und 18 aus Niederbayern) von einem Fachgremium beurteilt und nach eingehender Diskussion mit vier Auszeichnungen, acht Anerkennungen und vier lobende Erwähnungen bedacht. Im Raum Landshut wurde der Ergoldinger St. Peterskirche von der Jury eine Anerkennung für die gelungene Innenrenovierung und Neugestaltung der liturgischen Orte zugesprochen. Dazu heißt es in der Beurteilung der Fachjury: *„Die Kirche St. Peter in Ergolding entstand in der 2. Hälfte des 15. Jahrhunderts, der Turm ist älter. Im Zuge der Sanierung der Kirche wurde der Zustand des Innenraumes nach Befund in einen ursprünglichen Zustand zurückversetzt. Die Fresken aus dem 16. Jahrhundert sowie die gesamte Ausstattung wurden gereinigt und konserviert. Die wenigen baulichen Veränderungen und Umbauten haben die liturgischen Abläufe und die Benutzbarkeit des Sakralraums verbessert. Teile der Prinzipalstücke, Sedilien und Kirchengestühl wurden neu gestaltet - die neuen Elemente bilden mit den Bestandeinbauten eine gestalterische Einheit. Der sensible Umgang mit dem Bestand hat ein überzeugendes architektonisch-räumliches Ergebnis erbracht: Die Purifizierung des Kirchenraums ist überaus gelungen.“*



Über die unverhoffte Auszeichnung freute sich die Kath. Kirchenverwaltung Ergolding mit Pfarrer Josef Vilsmeier als Bauherr und insbesondere das verantwortliche Architektenbüro Nadler-Sperk-Reif aus Landshut.

## **Die BESTELLUNG einer MESSINTENTION**

### **1.) Einverständniserklärung:**

Mit der Abgabe dieses Formulars bin ich damit einverstanden, dass die nachfolgende Intention im Pfarreienanzeiger, im Schaukasten und in der Tageszeitung (LZ) veröffentlicht werden darf.

### **2.) Ihr Terminwunsch (bitte deutlich schreiben):**

..... / .....

(Datum – z. B.: 12.10.)

(Wochentag / GD-Zeit – z. B. Sonntag / 9.30 Uhr)

.....  
(Kirche – z. B.: Pfarrkirche Ergolding)

### **3.) Die Intention soll wie folgt lauten (bitte deutlich schreiben):**

**VON:** .....

.....

**FÜR:** .....

.....

### **4. Abgabe der Messbestellung:**

Bitte legen Sie dieses ausgefüllte Formular zusammen mit **5,- €** in ein zugeklebtes Kuvert und geben sie es im Briefkasten der Pfarrämter (in Ergolding bzw. Oberglaim) oder in der Sakristei (beim Mesner) ab. **Gerne können Sie für Rückfragen auch Ihre Tel.-Nr. angeben!**

Hinweis: Termine sind spätestens 4 Wochen vor dem gewünschten „Messtermin“ abzugeben.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht alle „Terminwünsche“ erfüllen können bzw. sich die Termine (z. B. durch Beerdigungsgottesdienste) verschieben.

**DU ERNEUERST  
DAS ANGESICHT  
DER ERDE**

**Renovabis**  
www.renovabis.de

**Ost und West in  
gemeinsamer Verantwortung  
für die Schöpfung**

**PFINGSTKOLLEKTE am 23. Mai 2021**

**LIGA Bank eG IBAN DE24 7509 0300 0002 2117 77**